

SOGO®

Human Technology

CAFETERA PORTÁTIL RECARGABLE PORTABLE RECHARGEABLE COFFEE MAKER portaespesso72

72W

POTENCIA
POWER

60ml

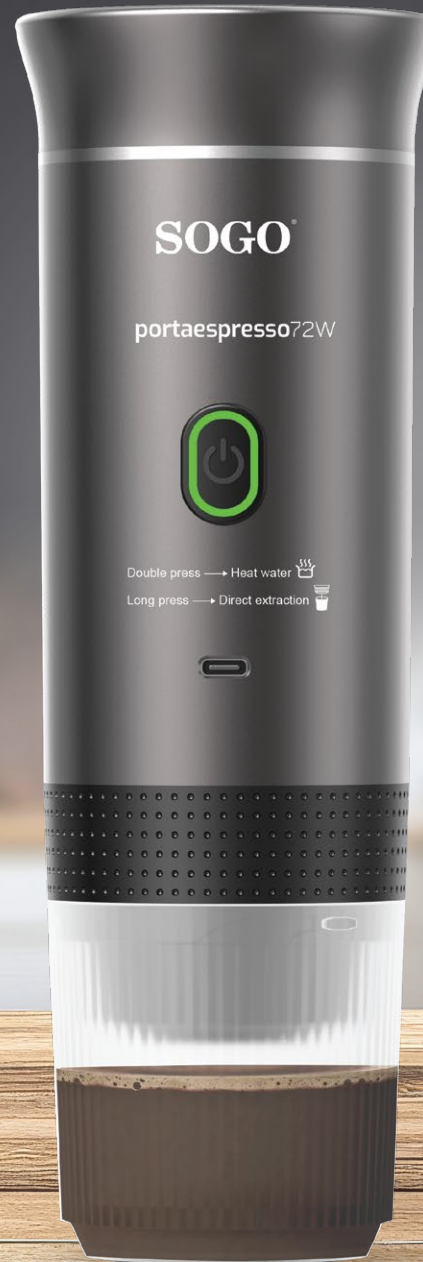
DEPÓSITO
DE AGUA
WATER
TANK

**CALIENTE
Y FRÍO
HOT &
COLD**

DOBLE
EXTRACCIÓN
DUAL
EXTRACTION

120ml

TAZA
DE CAFÉ
COFFEE
CUP



Double press → Heat water ☕
Long press → Direct extraction ☕



4 EN 1
CAFÉ MOLIDO / GROUND COFFEE
CÁPSULAS / CAPSULES
NESPRESSO
CÁPSULAS / CAPSULES
DOLCE GUSTO
TÉ / TEA



DESIGNED
IN SPAIN

**FUNCIÓN DE
CALENTAMIENTO
DE AGUA
WATER HEATING
FUNCTION**



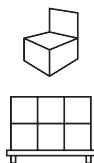
SS-5622

www.sogo.es

SOGO®

Human Technology

Tecnología para cocina
Kitchen Technology



12

192

Producto / Product:

24.5 x 8.3 x 8.3 cm / 0.575 kg

Caja Individual / Gift box:

29 x 17.5 x 9.3 cm / 1.08 kg

Caja Master / Export Carton:

60 x 31.5 x 35 cm / 17 - 16.2 kg



ES CAFETERA PORTÁTIL RECARGABLE

- 4 en 1 (Cápsulas de Café Nespresso, Cápsulas de Café Dolce Gusto, Café Molido y Té)
- Potencia: 72W
- Doble extracción: Caliente y Fría
- Depósito de agua 60ml
- Taza de café 120ml
- Batería: 11.1V / 7500mAh
- Tiempo de calentamiento del agua: 5min
- Temperatura de calentamiento del agua: 92°C
- Protección contra hervido en seco
- Temperatura anti-quemado en seco 145°C
- Presión de la bomba: 20 BAR
- Voltaje de trabajo: 12V
- Capa interior Acero inoxidable
- Accesorios: Cable de carga tipo C, Cuchara para café en polvo y Bolsa de transporte portátil
- Para todos tipo de cápsulas de café Nespresso y Nescafé Dolce gusto
- Café preparación con carga completa: café fría: 40 Approx.
- Café caliente calentando el agua: 4 veces



Adaptador de carga (no incluido)
Charging adaptor (not included):
5V === 2A

72W

POTENCIA

60ml

DEPÓSITO
DE AGUA

**CALIENTE
Y FRÍO
HOT &
COLD**

DOBLE
EXTRACCIÓN

120ml

TAZA
DE CAFÉ

EN PORTABLE RECHARGEABLE COFFEE MAKER

- 4 in 1 (Coffee Capsules Nespresso, Coffee capsules Dolce Gusto, Ground coffee and Tea)
- Power: 72W
- Dual extraction: Hot and Cold
- Water tank: 60ml
- Coffee cup: 120ml
- Battery: 11.1V / 7500mAh
- Water heating time: 5min
- Water heating temperature: 92°C
- Boil dry protection
- Anti-dry burning Temperature: 145°C
- Pump Pressure: 20 BAR
- Working voltage: 12V
- Inner layer: Stainless steel
- Accessories: Type C charging cable, Coffee powder spoon and Portable carry bag
- For all type of Nespresso coffee capsules and Nescafé Dolce gusto
- Coffee brewing with full load: cold coffee: 40 Approx.
- Hot coffee by heating the water: 4 times

PT MÁQUINA DE CAFÉ PORTÁTIL RECARREGÁVEL

- 4 em 1 (Cápsulas de café Nespresso, Cápsulas de café Dolce Gusto, Café moído e Chá)
- Potência: 72W
- Dupla extração: Quente e frio
- Depósito de água: 60ml
- Chávena de café: 120ml
- Bateria: 11.1V / 7500mAh
- Tempo de aquecimento da água: 5min
- Temperatura de aquecimento da água: 92°C
- Proteção contra ferver a seco
- Proteção anti-secagem Temperatura: 145°C
- Pressão da bomba: 20 BAR
- Tensão de trabalho: 12V
- Camada interior: Aço inoxidável
- Acessórios: Cabo de carregamento tipo C, colher de café em pó e saco de transporte portátil
- Para todos os tipos de cápsulas de café Nespresso e Nescafé Dolce gusto
- Preparação de café com carga completa: café frio: 40 aprox.
- Café quente por aquecimento da água: 4 vezes



NESPRESSO®, STARBUCKS® by NESPRESSO®, LAVAZZA®, L'OR®, son marcas comerciales/marcas registradas de sus legítimos propietarios. Ni nosotros ni nuestros productos tenemos ninguna afiliación o asociación ni respaldo de los propietarios de estas marcas comerciales/marcas registradas

SS-5622
www.sogo.es



DESIGNED
IN SPAIN

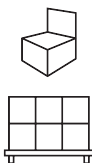


© SOGO All Rights Reserved.

SOGO®

Human Technology

Tecnología para cocina
Kitchen Technology



12

192

Producto / Product:

24.5 x 8.3 x 8.3 cm / 0.575 kg

Caja Individual / Gift box:

29 x 17.5 x 9.3 cm / 1.08 kg

Caja Master / Export Carton:

60 x 31.5 x 35 cm / 17 - 16.2 kg



FR CAFETIÈRE PORTABLE RECHARGEABLE

- 4 en 1 (Capsules de café Nespresso, Capsules de café Dolce Gusto, Café moulu et Thé)
- Puissance : 72W
- Double extraction : Chaud et Froid
- Réservoir d'eau : 60ml
- Tasse à café : 120ml
- Batterie : 11.1V / 7500mAh
- Temps de chauffage de l'eau : 5min
- Température de chauffage de l'eau : 92°C
- Protection contre l'ébullition à sec
- Anti-brûlure sèche Température : 145°C
- Pression de la pompe : 20 BAR
- Tension de fonctionnement : 12V
- Couche intérieure : Acier inoxydable
- Accessoires : Câble de charge de type C, cuillère à café en poudre et sac de transport portable
- Pour tous les types de capsules de café Nespresso et Nescafé Dolce gusto
- Préparation du café à pleine charge : café froid : 40 Approx.
- Café chaud en chauffant l'eau : 4 fois

DE TRAGBARE WIEDERAUFLADBARE KAFFEE MASCHINE

- 4 in 1 (Nespresso-Kaffeekapseln, Dolce Gusto-Kaffeekapseln, gemahlener Kaffee und Tee)
- Leistung: 72 W
- Doppelte Extraktion: Heiß und Kalt
- Wassertank: 60 ml
- Kaffeetasse: 120 ml
- Batterie: 11,1 V / 7500 mAh
- Wassererheizungszeit: 5 min
- Wassererheizungs-temperatur: 92°C
- Trockenkochschutz
- Anti-Trockenbrenn-Temperatur: 145°C
- Pumpendruck: 20 BAR
- Betriebsspannung: 12 V
- Innenschicht: Edelstahl
- Zubehör: Ladekabel Typ C, Kaffeepulverlöffel und tragbare Tasche
- Für alle Arten von Nespresso-Kaffeekapseln und Nescafe Dolce Gusto
- Kaffeebrüfung bei voller Beladung: kalter Kaffee: 40 Ca.
- Heißer Kaffee durch Erhitzen des Wassers: 4 Mal

IT CAFFETTIERA PORTATILE RICARICABILE

- 4 in 1 (Capsule di caffè Nespresso, Capsule di caffè Dolce Gusto, Caffè macinato e Tè)
- Potenza: 72W
- Doppia estrazione: Caldo e freddo
- Serbatoio dell'acqua: 60ml
- Tazza caffè: 120ml
- Batteria: 11,1V / 7500mAh
- Tempo di riscaldamento dell'acqua: 5 minuti
- Temperatura di riscaldamento dell'acqua: 92°C
- Protezione contro l'ebollizione
- Protezione contro la combustione a secco Temperatura: 145°C
- Pressione della pompa: 20 BAR
- Tensione di lavoro: 12V
- Strato interno: Acciaio inossidabile
- Accessori: Cavo di ricarica di tipo C, cucchiaino per polvere di caffè e borsa portatile per il trasporto
- Per tutti i tipi di capsule di caffè Nespresso e Nescafe Dolce gusto
- Erogazione del caffè a pieno carico: caffè freddo: 40 ca.
- Caffè caldo riscaldando l'acqua: 4 volte



Adaptador de carga (no incluido)
Charging adaptor (not included):
5V === 2A

72W

POWER

60ml

WATER
TANK

CALIENTE
Y FRÍO
HOT &
COLD

DUAL
EXTRACTION

120ml

COFFEE
CUP

NESPRESSO®, STARBUCKS® by NESPRESSO®, LAVAZZA®, L'OR®, are registered trademarks/brands of its rightful owners. We or our products do not have any affiliation or association with or any endorsement from the owners of these trademarks / brands



Bolsa de transporte portátil
Portable carry bag



Apto para: Cápsulas de café Dolce Gusto y Nespresso, café molido y té
Suitable for: Dolce Gusto and Nespresso capsules, ground coffee and tea

SS-5622
www.sogo.es



DESIGNED
IN SPAIN



© SOGO All Rights Reserved.